

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 68 (1950)
Heft: 37

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

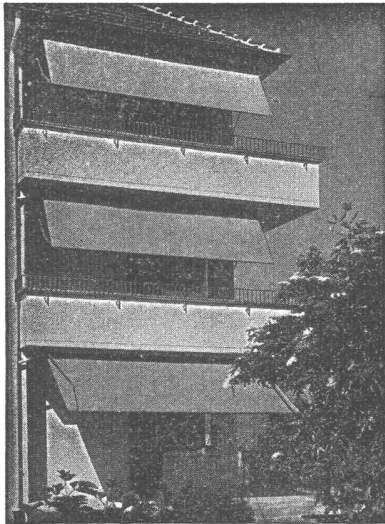
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schenker-Storen

Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich: Tel. (051) 32 65 60
 Basel: Tel. (061) 2 93 81
 Luzern: Tel. (041) 2 99 68
 Lausanne: Tel. (021) 3 45 47
 Lugano: Tel. (091) 2 22 13

KFA

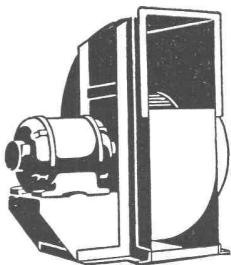


Kugellager

aller Art

KFA Kugellager-Fabrik Arbon AG.
 ARBON

Telephon (071) 4 68 33



für diffizile Anlagen

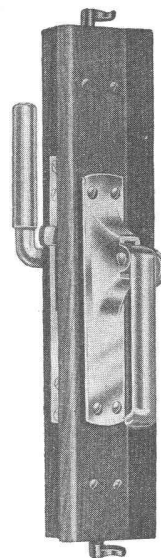
geräuschlose
Meidinger - Ventilatoren

Zentrifugal- und Schrauben-
 Ventilatoren für alle Anwen-
 dungsgebiete. — Elektro-
 motoren in jeder Bauform



H. Meidinger & Cie., Basel 4

Tel. (061) 2 97 65



Das verdeckte

Espagnolette-Schloss

BALCOVER

Nr. 102

beidseitig bedienbar, innen
 mit Knopfverriegelung, ist
 unerlässlich für Balkontüren



bürgt für Qualität

Baubeschlägefabrik und Metallbau

U. Schärers Söhne, Münsingen

Telephon (031) 8 10 37

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreib-
 gebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.
 — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten
 erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

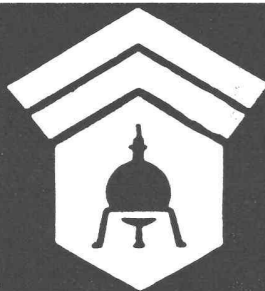
- 531 Dipl. Elektrotechniker, mit Praxis in Projekt hydro-elektrischer Anlagen. Sofort. Nordwestschweiz.
 533 Angestellter, mit technischer Bildung, für Arbeitsvorbereitung, Lagerverwaltung und Materialeinkauf. Ostschweiz.
 535 Dipl. Maschinentechniker, mit Praxis im Apparatebau für chemische Industrie. Baldigst. Zürich.
 537 Elektrotechniker, mit Praxis in Wickleberechnungen. Südwestschweiz.
 539 Laborant und Laborantin-Sekretärin, mit Kenntnissen technischer Oele und Fette. Mittelschweiz.
 541 Dipl. Maschinentechniker, mit Kenntnissen in Elektromechanik, als Assistent des technischen Direktors. Deutsch, Französisch. 30—32 Jahre. Bezahlte Reise. Columbien (Südamerika).
 545 Chemotechniker, mit Praxis, zur Unterstützung des Labor-Chefs eines Wasserwerkes. Nordwestschweiz. Bewerbungen bis 23. September 1950.

547 Heizungstechniker, mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Kenntnisse in Kalkulation und Offertenwesen sowie Maschinenschreiben und Autofahren. Eintritt 1. 10. 50. Kanton Bern.

549 Dipl. Maschinentechniker (Technikum), mit Praxis in Werkzeugmaschinen. Brasilien.

BAU-ABTEILUNG

- 1284 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, mit Praxis, für Strassen- und Bachkorrekturen. Zentralschweiz.
 1288 Hochbautechniker - Bauführer, für Vorarbeiten und anschliessend Bauleitung. Kenntnisse im Holzbau. Baldigst. Ostschweiz.
 1290 Hochbautechniker - Bauführer, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Zürich.
 1294 Hochbautechniker, mit Praxis, für Detailpläne, spez. Zimmerei und Steinhauerarbeiten. Baldigst. Zürich.
 1298 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, mit Praxis, für Tiefbauarbeiten. Sofort. Ostschweiz.
 1300 Hochbautechniker, mit guten Kenntnissen der Zimmerei oder Schreinerei, für Arbeitsvorbereitung, Massaufnahmen am Bau, Werkstattzeichnungen. Baldigst. Zürich.
 1302 Hochbautechniker, mit Praxis, für Planbearbeitung, Kostenvoranschläge. Sofort. Zürich.
 1304 Dipl. Bauingenieur oder Bautechniker, mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Stahlbauten. Mexiko (Zentralamerika).
 1310 Hochbautechniker, für Projekt und Ausführung von Hochbauten. Französisch. Algier (Nordafrika). Bewerbungen auf Flugpostbeurteilungsmularen der S. T. S. in französischer Sprache.
 1312 Dipl. Bauingenieur (ETH), mit Praxis, für Tief- und Brückenbau. Sofort. Nordwestschweiz.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Bauingenieur gesucht

Bei der Aargauischen Baudirektion (Tiefbauamt) ist die Stelle eines Bauingenieurs zu besetzen. Die Anstellung würde zunächst provisorisch erfolgen, eine definitive Anstellung wird aber voraussichtlich ab 1. Januar 1951 möglich sein.

Bewerber, die sich über ein abgeschlossenes Studium an der ETH und einige Jahre Praxis im allgemeinen Tiefbau und Brückenbau ausweisen können, erhalten den Vorzug.

Besoldung: Fr. 11 800.— bis 15 600.— (Technische Beamte I. Klasse). Eintritt sobald als möglich.

Anmeldungen: Handschriftlich mit Lebenslauf, (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, militärische Einteilung, Bildungsgang, bisherige Betätigung usw.) und Zeugnissen, bis zum 10. Oktober 1950 an die Aargauische Baudirektion.

Aarau, den 7. September 1950.

Aargauische Baudirektion.

Gesucht wird von grösserer schweizerischer Bauunternehmung als Filialleiter ein kaufmännisch und technisch versierter, allgemein gut ausgewiesener Geschäftsmann,

Ingenieur oder Techniker

mit praktischen Erfahrungen im Tiefbau und im Strassenbau, womöglich Inhaber des Baumeisterdiploms. Interessenten belieben sich zu melden unter Chiffre S 11960 Y an Publicitas Bern, mit Angabe von Personalien, Lebenslauf und Ansprüchen samt Referenzen. Volle Diskretion ist zugesichert.

Gesucht jüngerer, tüchtiger

Zeichner

befähigt zu rascher Einarbeit in Spezialgebiet des Hochbaues und geeignet als tüchtige Bürokräft, für Korrespondenz und Magazinkontrolle. Deutsch und Französisch in Wort und Schrift erwünscht. Für Initiativen, einsatzbereiten Bewerber bietet die Stelle gute Entwicklungsmöglichkeiten. Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photo, unter Angabe der Lohnansprüche, sind zu richten unter Chiffre ZH 7614 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieur-Bureau in der Ostschweiz sucht per sofort für 4—6 Monate einen jüngeren

Ingenieur, dipl. Ing. ETH 1 Eisenbeton-Zeichner

Nur im Eisenbetonbau gewandte Bewerber wollen sich melden unter Angabe des möglichen Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche unter Chiffre U 12106 Ch an Publicitas Chur.

Altes Ingenieurbureau in Zürich (Hoch- und Tiefbau, Konstruktionen in Eisenbeton, Stahl und Holz) wünscht in Verbindung zu treten mit

Bauingenieur dipl. ETH

Schweizer, der in der Lage wäre, den Inhaber zu entlasten und bei Eignung nach einiger Zeit das Geschäft zu übernehmen. Offerten unter Chiffre ZM 1782 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Architekt

wenn möglich ETH-Absolvent, zur Bearbeitung grösserer, interessanter Bauvorhaben. Es kommt nur künstlerisch befähigte Persönlichkeit in Frage. Eintritt baldmöglichst. Ferner

Bauzeichner

evtl. Bautechniker, für die Erstellung von Werkplänen.

Ernst Hännly & Sohn, Architekten BSA, S. I. A. St. Gallen, Kesslerstrasse 1, Telephon (071) 2 30 40.

Ingenieurbureau der Zentralschweiz sucht auf 1. Dezember 1950

dipl. Bauingenieur

selbständiger Statiker, für Eisenbeton- und evtl. Stahl-Konstruktionen.

Bewerber mit mehrjähriger Praxis, welche Wert auf eine Dauerstelle legen, wollen sich melden, unter Beilage von Ausweisen über die bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Photo unter Chiffre ZF 7649 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu sofortigem Eintritt junger, intelligenter

Techniker

eventuell Bauzeichner, exakt und initiativ, mit Eignung als zweiter Bauführer, für den Neubau des Kantonsspitals Schaffhausen. Handgeschriebene Offerten mit Saläransprüchen, Referenzen und Photo an NKS, Spitalgasse 27, Schaffhausen.

Gesucht für den Platz Zürich, per sofort oder nach Uebereinkunft

1 Diplom-Ing. ETH

als gewandter Statiker und Konstrukteur für Stahl- und Blechbau, sowie

1 Konstrukteur

womöglich mit grösserer Erfahrung im Stahlbau. Angebote mit nähern Angaben und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre Z R 7662 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu baldmöglichstem Eintritt in Architekturbureau S. I. A. in Bern mit interessanten langfristigen Aufträgen

Bautechniker-Bauführer

für die selbständige Bearbeitung von Ausführungsplänen und Submissionsunterlagen und Uebernahme der Bauführung. Bewerbungen mit Zeugnissen und Referenzen, sowie Angabe von Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre K 11978 Y an Publicitas, Bern.

Grössere Tiefbauunternehmung sucht

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

für Bauführung, Kalkulation und Projektierung von Installationen grösserer Tiefbauarbeiten, speziell Hochdruckanlagen. Bei Eignung Dauerstelle. Bewerber mit Bauplatzerfahrung belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Studienausweise, Zeugnisse über bisherige praktische Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsansprüche und Angaben des frühesten Eintrittstermins zu richten unter Chiffre Z A 7666 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für interessante grosse Bauaufgaben

gesucht auf Architekturbüro

in Biel tüchtige seriöse Kraft für die Bearbeitung von Werkplänen und anderen zeichnerischen Arbeiten (womöglich guter Darsteller), Kostenvoranschlägen und Submissionsformularen. Für bestausgewiesenen und selbständig arbeitenden Herrn Dauerstelle. Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit, Referenzen, Eintrittstermin und Gehaltsansprüche unter Chiffre AS 18230 J an Schweizer Annoncen AG., Biel.

Für unsere Abteilung Aufzugbau suchen wir

Bauzeichner und Konstrukteur

für Feineisenbau.

Jüngere, arbeitsfreudige Herren von verträglichem Charakter, mit Ausbildung und Erfahrung im genannten Gebiet, wollen ihre handschriftliche Offerte mit Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermines, sowie Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften einreichen an die

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG., Schlieren-Zürich.

Grösseres Architekturbureau in Basel sucht zu sofortigem Eintritt selbständigen

Architekt dipl.

ev. Bautechniker

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung in Entwurf, Ausführung von Werkplänen, Devissierung, Kostenvoranschlägen und Bauführung. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre C 7876 Q an Publicitas, Basel.

WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für den Neubau eines
Schwestern- und Personalhauses der Kant. Kranken-
anstalt Glarus.

Einlieferungstermin 30. November 1950.

Der Regierungsrat des Kantons Glarus eröffnet
einen Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Ent-
würfen für ein Schwestern- und Personalhaus.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Glarus
heimatberechtigten Architekten ohne Rücksicht auf
ihren derzeitigen Wohnsitz, sowie alle im Kanton
Glarus seit mindestens 1. Januar 1949 mit Haupt-
und Zweigbüro niedergelassenen oder dort Wohn-
sitz habenden Architekten. Für Mitarbeiter sind
diese Bestimmungen ebenfalls massgebend.

Die Unterlagen sind gegen Bezahlung von Fr. 20.—
bei der Verwaltung der Kant. Krankenanstalt Glarus
zu beziehen. Bei Einreichung eines programmge-
mässen Entwurfes oder bei Rückerstattung der Unter-
lagen in gutem Zustand innerhalb 4 Wochen nach
dem Datum der Ausschreibung wird der obgenannte
Betrag zurückerstattet.

Glarus, 15. September 1950.

Im Auftrag:
Die Sanitätsdirektion des Kantons Glarus.

Schweizerische Bundesbahnen Offene Stelle

1 jüngerer Zeichner

bei der Sektion für Brückenbau SBB Kreis III in
Zürich.

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Stahlbau-
zeichner; einige Jahre praktische Tätigkeit als
Zeichner bei einer Stahlbaufirma, wenn möglich mit
etwas Werkstattpraxis.

Dienstantritt: 1. Januar 1951.

Anmeldetermin: 30. September 1950.

Anmeldung: handschriftlich, mit Photo, Angaben
über Personalien, Familienstand und Beilage von
Zeignisabschriften an die Bauabteilung des Krei-
ses III der SBB in Zürich.

Gesucht jüngerer

Bau- oder Maschinen-Ingenieur ETH

zur Durchführung technologischer Holz-
untersuchungen. Eintritt sofort.

Offerten unter Chiffre Z S 7663 an Mosse-
Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger, selbständiger, initiativer

Bauzeichner-Bauführer

mit Praktikum und Ia Referenzen, sucht Stelle
in Architekturbüro oder Baugeschäft. Zürich
und Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre
ZO 7640 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro SIA in Biel

dipl. Bautechniker ev. Architekt

Begabter Darsteller, zum Aufzeichnen von Projekt-
plänen, mit Erfahrungen in der Ausarbeitung von
Werkplänen und Voranschlägen. Es wollen sich
nur gut ausgewiesene Bewerber mit Praxis mel-
den. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offer-
ten mit Zeugnisausschnitten, Gehaltsansprüchen
und Photo unter Chiffre AS 18208 J an Schweizer
Annoncen AG., Biel.

Junger, tüchtiger und vielseitiger

Bauzeichner

guter Darsteller, Wettbewerbserfolge, sucht in-
teressantes Wirkungsfeld. Offerten unter OFA
5507 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Dipl. Architekt SIA in Zürich, mit eigener Pra-
xis, sucht

Bürogemeinschaft

Offerten unter Chiffre ZK 7637 an Mosse-An-
noncen AG., Zürich 23.

Jüngerer Hochbauzeichner

guter Darsteller, versiert in Büro und Bauplatz,
mit mehrjähriger Praxis, sucht anfangs event.
Mitte November neues interessantes Wirkungsfeld
(Zentral- und Innerschweiz bevorzugt). Of-
ferten unter Chiffre ZH 7678 an Mosse-Annon-
cen AG., Zürich 23.

Junger dipl. Zeichner

sucht Stelle in Architekturbüro, zur Erlernung
der deutschen Sprache. Offerten unter Chiffre
P 3538 B an Publicitas, Bulle.

Liquidation



armierte Betonwaren. Betondielen in Nut und
Kamm, Normal- und Eckständer, Unterzüge,
Fensterbänke, Treibbeetkasten, dazu Gerüst-
dielen, Schalungs- und Kantholz, Gerüstträger,
Bauwerkzeug. Günstige Preise. — Anfragen an
Postfach 2216, Zürich 23 oder Telephon 92 32 16.

Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der
«Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten,
ist es notwendig, den Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen

auf den Freitag der Vorwoche,

für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasions-
verkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 11 Uhr der Erscheinungsweise
anzusetzen. Mosse-Annoncen AG.

Badewannen

zum Einbauen, aus Gusseisen, fabrikneu, weiss emailliert, Aussenmasse: 1675×725 mm, mit Ventil, zu Fr. 200.— pro Stück + Wust, ab Station gegen Kassazahlung. Bestellungen erbeten an Telefon (061) 3 08 48.

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

L'ÉCOLE D'INGÉNIEURS

prépare aux carrières d'ingénieur civil, d'ingénieur-mécanicien, d'ingénieur-électricien, d'ingénieur-physicien, d'ingénieur-chimiste et de géomètre.

La durée normale du cycle des études dans les divisions de génie civil, de mécanique, d'électricité et de physique est de huit semestres (épreuves pratiques du diplôme au neuvième semestre); cette durée est de sept semestres dans la division de chimie (épreuves pratiques du diplôme au huitième semestre) et de cinq semestres pour les géomètres (épreuves du diplôme suivant règlement spécial).

L'ÉCOLE D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME

prépare à la carrière d'architecte.

La durée normale du cycle des études nécessaires pour pouvoir se présenter aux examens de diplôme est de sept semestres; l'examen final du diplôme se fait au cours d'un huitième semestre, après un stage pratique d'une année dans un bureau d'architecte.

Début du semestre d'hiver, le 15 octobre 1950.

Programmes et renseignements au
Secrétariat, av. de Cour 29, Lausanne

ZONOLITE

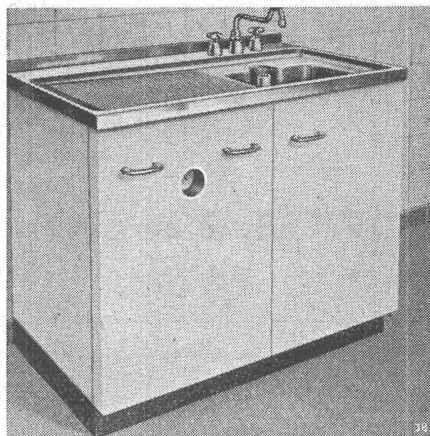
exfoliertes Vermikulit

DAS MODERNE ISOLIERMATERIAL
unbrennbar, federleicht, fault nicht

Verwendung: Füll-Isolation
Isolier- und Leichtbeton
Isolier-Gips
Akustikputz
Verputze
gegen Kälte, Wärme, Lärm, Feuer

Alleinige Fabrikanten: **C. GARTENMANN & CIE. AG.**
BERN Tel. (031) 2 48 84 ZÜRICH Tel. (051) 23 60 55 BASEL Tel. (061) 3 04 84

Prometheus



EINBAU-BOILER

sind unübertroffene Schlager für die Architektur. Prüfen Sie die enormen Vorteile u. lassen Sie sich unverbindlich beraten

Prometheus A.-G. Tel. (061) 723 06 Liestal

MÜLLER

GLAS - UND



QUENDOZ+CIE

SPIEGELMANUFAKTUR
ZÜRICH

Spezial-Abteilung:

Glasbeton-Oberlichter begeh- und befahrbar
höchste Lichtdurchlässigkeit

Fenster und Wände aus Glasbausteinen

Wetterbeständig — hervorragende Isolation — feuerhemmend

Hardturmstrasse 131
Telephon (051) 25 17 30

Beton - Christen

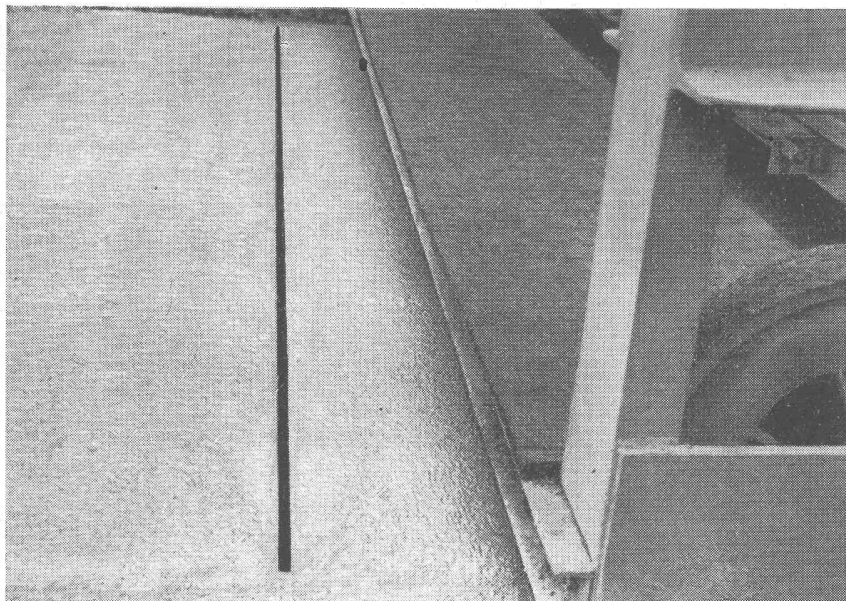
W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster,
Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider.

Beton-Vibrations-Fugenschneide-Maschine

patent. Verfahren



FRIMO

schneidet durch

Innenvibration

Dilatations- und Scheinfugen auf **ganze oder teilweise** Tiefe den **frisch verdichteten oder gefertigten Beton**

Restlose maschinelle Herstellung der Fugen **ohne** Nacharbeit oder nachheriges flicken-des Vermörteln durch Hand

Hohe Druckfestigkeiten — garantierte Kanten

Gewaltige Kostenersparnisse

STORRER & CO., ZÜRICH 8

Florastrasse 1

BAUMASCHINEN

Tel. (051) 32 77 22

Unsere Fugenschneide-Maschine wurde bereits von diversen Staaten offiziell für Betonstrassen, Pisten usw. vorgeschrieben.

Jetzt ab
Lager
lieferbar

CMC

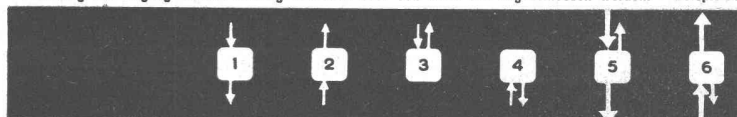
MOTOR-SCHUTZSCHALTER

0,1-15 Amp. 500 Volt

zeichnet sich aus durch - einfache Montage - kleine Abmessungen - Verwendung ohne besondere Vorsicherungen.

Der Schaltereinsatz wird zum Anschliessen der Drähte aus dem Gehäuse herausgenommen. Drähte mit Querschnitten bis 10 mm² können leicht und mit geringstem Zeitaufwand angeschlossen werden. Die Klemmschrauben sind federnd. Die Vorsicherung kann, für sämtliche Einstellbereiche der Überstromauslöser, eine Nennstromstärke bis zu 40 resp. 25 Amp. aufweisen, so dass die für die Absicherung der Zuleitung vorhandene Querschnitts-Sicherung normalerweise genügt.

Zuleitung und Abgang können beliebig von oben oder von unten her angeschlossen werden. - Beispiele:



CARL MAIER & CIE. SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

Telefon (053) 5 38 13